

**CONVENZIONE COLLETTIVA PER  
TIROCINIO CURRICOLARE INTEGRATIVO DELLA ATTIVITÀ DIDATTICA**

OSSERVATIVO  DI CONDUZIONE

(ai sensi della DGR 17.01.2018, n. 7763 e del DDS 07.05.2018, n. 6286)

**TRA I SEGUENTI SOGGETTI:**

**ENTE PROMOTORE:** Associazione LYCEUM Impresa Sociale  
Via Calatafimi 10 - 20122 Milano  
P. IVA 02742460161 - C.F. 95109950162

**RAPPRESENTATO DA:** CLARA PIAZZANI (Presidente)  
NATA A MILANO IL 07/04/1969

**E**

**ENTE OSPITANTE:** Cooperativa Sociale P.G. FRASSATI S.C.S. Onlus  
Strada della Pellerina, 22/7 - 10146 Torino  
**P.IVA 02165980018 - C.F. 02165980018**

**RAPPRESENTATO DA:** **ROBERTO GALASSI** (in qual. di L.R.)  
**NATO A TORINO IL 20/02/1965**

**PREMESSO**

che la normativa vigente consente ai soggetti richiamati all'art. 18, comma 1, lett. a) della legge 24.6.1997 n. 196 di promuovere tirocini di formazione e orientamento a favore di soggetti che abbiano già assolto l'obbligo scolastico, al fine di realizzare momenti di alternanza tra studio e lavoro nell'ambito dei processi formativi e di agevolare le scelte professionali mediante la diretta conoscenza del mondo del lavoro;

che come da protocollo di sorveglianza sanitaria allegato, e ai sensi del D.Lgs. 81/08, la figura dell'allievo tirocinante in Arteterapia, Danzaterapia e Laboratori Esperienziali non è soggetta a sorveglianza sanitaria.

**SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE**

**Art. 1 - Costituiscono oggetto della presente convenzione le condizioni generali e le norme di regolamentazione dei tirocini che saranno svolti presso il soggetto ospitante dagli allievi di LYCEUM (soggetto promotore).**

**Art. 2 - Il tirocinio, che si configura come completamento del percorso formativo, non dovrà avere finalità produttiva ma dovrà perseguire soltanto obiettivi didattici e di acquisizione di conoscenza del mondo produttivo.**

**Art. 3 - Il soggetto ospitante si impegna ad accogliere in tirocinio di formazione e orientamento i soggetti proposti da LYCEUM, previa valutazione delle loro caratteristiche culturali e della propria capacità di accoglienza (logistica, organizzativa ecc.), salvo il limite massimo stabilito dall'art. 1 comma 3 lettera c del D.M. n. 142/98.**

LYCEUM ACADEMY  
ARTETERAPIA, DANZATERAPIA, LABORATORI ESPERIENZIALI

ENTE DI FORMAZIONE ACCREDITATO REGIONE LOMBARDIA  
SEZ. B / N.1280

FORMAZIONE@LYCEUM.IT  
WWW.LYCEUM.IT

ASSOCIAZIONE LYCEUM  
IMPRESA SOCIALE  
VIA CALATAFIMI, 10  
20122 MILANO  
TEL 02/23168407  
MOBILE 338/2236684  
P. IVA 02742460161  
C.F. 95109950162

**Art. 4 - Ciascun tirocinio è attivato con la sottoscrizione dello specifico Progetto Formativo Individuale da parte del soggetto promotore, del soggetto ospitante, e del tirocinante.**

Ogni Progetto Formativo Individuale sottoscritto costituisce parte integrante della presente convenzione.

Ciascun progetto, nel rispetto ed in attuazione della presente convenzione, disciplina i contenuti, i tempi, il calendario e le modalità di realizzazione del tirocinio formativo e di orientamento.

In particolare, il Progetto Formativo Individuale dovrà contenere gli elementi standard minimi ai sensi del DGR X/825/13, incluse le seguenti indicazioni fondamentali:

- il nominativo e le generalità del tirocinante e la sua attuale condizione;
- i nominativi del tutor designato dal soggetto promotore e del responsabile indicato dal soggetto ospitante;
- le strutture presso cui si svolgerà il tirocinio;
- la durata del tirocinio;
- gli obiettivi e le modalità di svolgimento del tirocinio, con l'indicazione dei tempi di presenza in sede;
- gli estremi identificativi delle assicurazioni INAIL e per la responsabilità civile;
- gli obblighi del tirocinante;
- l'eventuale corresponsione di un rimborso spese da parte del soggetto ospitante, solo se dallo stesso preventivamente approvato.

**Art. 5 - LYCEUM si impegna ad assicurare il tirocinante contro gli infortuni sul lavoro presso l'INAIL e per la responsabilità civile. Gli estremi identificativi delle assicurazioni predette sono indicati nel Progetto Formativo Individuale di cui all'art. 4.**

LYCEUM garantisce che i propri allievi sono coperti da polizza di Responsabilità Civile per danni che dovessero provocare nell'esercizio della loro attività. Si allega copia delle condizioni di polizza sottoscritte.

**Art. 6 - LYCEUM si impegna a**

- fornire al soggetto ospitante adeguate informazioni in merito a finalità, tempistiche, modalità di svolgimento del tirocinio
- trasmettere al soggetto ospitante copia della presente convenzione e di ciascun Progetto Formativo Individuale
- assicurare la corretta stipula della presente convenzione;
- informare il tirocinante circa eventuali adempimenti obbligatori relativi a informazione e formazione in tema di Igiene e Sicurezza sui luoghi di lavoro attivi presso la struttura di destinazione, secondo le indicazioni fornite dal soggetto ospitante di cui all' Art. 9.
- monitorare in itinere il tirocinante;
- verificare i risultati attesi attraverso l'implementazione di scheda di valutazione al soggetto ospitante.

**Art. 7 - LYCEUM si impegna a nominare un tutor che segua e verifichi l'andamento del tirocinio insieme al responsabile nominato dal soggetto ospitante, con cui potrà inoltre confrontarsi anche in merito a tutti gli aspetti di tipo didattico e organizzativo.**

LYCEUM si impegna altresì a far sottoscrivere al tirocinante una dichiarazione, all'interno del Progetto Formativo Individuale, con la quale assume l'impegno di:

- svolgere le attività previste dal Progetto Formativo Individuale alle condizioni e modalità nello stesso indicate;
- seguire le indicazioni del tutor nominato dall'Istituto e del responsabile nominato dal soggetto ospitante e fare riferimento ad essi per qualsiasi esigenza di tipo organizzativo o altre evenienze;

- rispettare i regolamenti e le norme organizzative, di sicurezza e di igiene sul lavoro vigenti presso il soggetto ospitante;
- rispettare l'obbligo della riservatezza sia durante che dopo lo svolgimento del tirocinio, circa i dati e le informazioni acquisiti nel corso dello stesso;
- redigere una relazione sull'attività svolta da consegnare a LYCEUM e, su richiesta, al referente del soggetto ospitante
- chiedere il consenso al soggetto ospitante per eventuali relazioni o pubblicazioni sulle ricerche o sugli studi effettuati nell'ambito del tirocinio.

#### **Art. 8 – Obblighi e diritti del TIROCINANTE:**

- essere agevolato nello svolgimento delle attività previste dal progetto formativo, anche attraverso la disponibilità di spazi, materiali e attrezzature idonei
- essere affiancato e supervisionato in itinere dai tutor di riferimento
- svolgere con cura e attenzione le attività previste dal progetto formativo
- rispettare gli orari concordati e le norme in materia di igiene, sicurezza e salute sui luoghi di lavoro vigenti presso il soggetto ospitante, attenendosi ai relativi protocolli aziendali
- mantenere la necessaria riservatezza, attenendosi scrupolosamente agli obblighi previsti dalla legge 196/2003 e s.m.i. e dal nuovo Regolamento UE 2016/679 sulla Protezione dei Dati Personali (GDPR) e alle informazioni e conoscenze acquisite durante lo svolgimento del tirocinio.

#### **Art. 9 – Il SOGGETTO OSPITANTE si impegna a:**

- nominare un responsabile che, insieme al tutor nominato da LYCEUM, segua e verifichi l'andamento del tirocinio;
- comunicare al tirocinante (anche tramite LYCEUM) eventuali adempimenti obbligatori relativi a informazione e formazione in tema di igiene e sicurezza sui luoghi di lavoro, attivi presso la struttura di destinazione (con particolare riferimento alle procedure ed istruzioni per il contenimento della diffusione del Covid-19);
- rispettare e favorire gli obiettivi del Progetto Formativo Individuale in merito a spazi, tempi e scelta degli utenti che parteciperanno all'attività laboratoriale.
- monitorare l'andamento del tirocinio presso la struttura di destinazione, verificando presenza, puntualità, correttezza dei rapporti interpersonali da parte del tirocinante nei confronti degli utenti e degli altri operatori presenti;
- trasmettere a LYCEUM, per ogni tirocinante, una relazione, predisposta dal responsabile, contenente la valutazione finale sull'attività espletata e i risultati conseguiti dal tirocinante;
- segnalare tempestivamente a LYCEUM eventuali incidenti occorsi durante lo svolgimento del tirocinio, nonché eventuali assenze del tirocinante o interruzione del tirocinio;
- rilasciare al tirocinante un'attestazione relativa alla durata e alla natura del tirocinio.

#### **Art. 10 - I tirocini attivati in base alla presente convenzione non costituiscono rapporto di lavoro.**

**Art. 11 - La realizzazione dei tirocini non comporta per il soggetto ospitante e per il soggetto promotore alcun onere finanziario** – ad esclusione della fornitura, a cura del soggetto ospitante, dei materiali artistici necessari per l'attività di conduzione rivolta ai propri utenti - né obblighi di altra natura, salvo quelli assunti con la presente convenzione.

**Art. 12 - La presente convenzione decorre dalla data di sottoscrizione ed ha durata di cinque anni;** potrà essere rinnovata, alle stesse condizioni, con accordo scritto, entro tre mesi dalla scadenza.

**Art. 13 – Il soggetto promotore ed il soggetto ospitante hanno la facoltà di recedere dalla presente convenzione in qualsiasi momento nel corso della sua durata previo preavviso in forma scritta di almeno un mese, fatta salva la naturale conclusione dei tirocini in corso.**

Le parti hanno altresì la facoltà di interrompere con effetto immediato il singolo tirocinio per:

- impossibilità di attivare il tirocinio in caso di incompatibilità di giornate e/o orari richiesti dall'ente ospitante rispetto alla programmazione inizialmente concordata con il tirocinante;
- numero insufficiente di adesioni da parte degli utenti presso la struttura ospitante rispetto a quanto previsto dalla proposta di intervento specifica del tirocinio;
- inosservanza da parte di una delle parti di uno o più degli impegni assunti o per altri gravi motivi.

**Art. 14 – Trattamento dei Dati** - L'ente promotore, titolare del trattamento dei dati dei tirocinanti, fornisce agli interessati le informazioni necessarie, mentre la struttura ospitante è responsabile del trattamento, ai sensi dell'articolo 28 del regolamento generale protezione dati UE 2016/679. Le parti dichiarano reciprocamente di essere informate e di acconsentire che i dati personali forniti, anche verbalmente, nella fase precontrattuale, o comunque raccolti in conseguenza e nel corso dell'esecuzione della presente convenzione, vengano trattati, in forma manuale e/o automatizzata, esclusivamente per le finalità della convenzione, e possano essere comunicati, in forma anonima, a soggetti pubblici e privati per fini istituzionali o statistici.

**Art. 15 – Emergenza sanitaria Covid-19** - La struttura ospitante garantisce la completa attuazione delle vigenti disposizioni in materia di emergenza sanitaria in corso, delle quali risponde in caso di contagio ai sensi e nei limiti di cui all'articolo 29-bis della legge n. 40/2020" (il c.d. "scudo penale" in materia di Covid-19).

L'Ente Promotore dichiara di aver informato il tirocinante in merito alla necessità di prendere conoscenza dei Protocolli dell'Ente Ospitante in materia di Covid-19 e all'obbligo di applicarli completamente e costantemente. In caso di impossibilità allo svolgimento in presenza, **l'esperienza potrà essere convertita in modalità online** - anche tramite l'utilizzo di supporti tecnologici che potranno essere messi a disposizione da LYCEUM (es. piattaforma online per incontro a distanza). Rimangono comunque valide tutte le clausole sopra esposte rispetto alla privacy degli utenti.

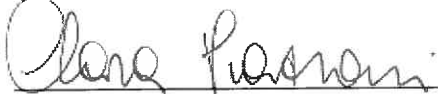
**Art. 16** - Le Parti si impegnano a comporre amichevolmente qualsiasi controversia che dovesse insorgere in relazione all'interpretazione e all'esecuzione della presente Convenzione. Qualora la controversia non si dovesse comporre, la stessa sarà devoluta, per la risoluzione, in via esclusiva al foro di Milano.

**Art. 17** - Per tutto quanto non previsto, le Parti convenute fanno riferimento alle disposizioni vigenti in materia.


Letto, approvato e sottoscritto

Milano, **21 marzo 2023**

p. LYCEUM  
Il Presidente  
Sig.ra Clara Piazzani



p. il soggetto ospitante



COOP. SOCIALE P.G. FRASSATI s.c.s. onlus  
Sede Legale e Ammin.:  
Strada della Palerina 227 - TORINO  
Tel. 011.710114 - Fax 011.7792785  
C.F. / P. IVA / R.I.: 02165980018  
Albo Cooperative A161757

LYCEUM ACADEMY  
ARTETERAPIA, DANZATERAPIA, LABORATORI ESPERIENZIALI

ENTE DI FORMAZIONE ACCREDITATO REGIONE LOMBARDIA  
SEZ. B / N.1280

FORMAZIONE@LYCEUM.IT  
WWW.LYCEUM.IT

ASSOCIAZIONE LYCEUM  
IMPRESA SOCIALE  
Via CALATAFIMI, 10  
20122 MILANO  
TEL 02/23168407  
MOBILE 338/2236684  
P. IVA 02742460161  
C.F. 95109950162